

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164.

CUENTOS DEL LUNES

LA FARSA

Un inválido quería comer higos; se encontró con un apuesto y ágil jovenzuelo, sentimental y romántico por añadidura, y le comunicó sus deseos...

El joven.—¿Con que quiere usted comer higos tiernos y no puede por su defecto físico? Pues no hay que apurarse por tan poca cosa. Dígame usted dónde hay una buena higuera y cuente con mi agilidad; y por lo tanto con los mejores higos.

El inválido.—Gracias, muchacho, gracias. Pero es el caso que para mí las desgracias siempre son múltiples. Quiero decir, que como éstas picaras piernas no me permiten hacer excursiones, ignoro dónde haya una higuera que pueda satisfacerme a los dos. ¡Soy muy desgraciado! (El lisiado derrama alguna lágrima.)

El joven.—¡Pero qué es eso! ¿Llora usted por no saber los buenos rinconillos del término? Yo sé de un sitio delicioso donde junto a una fuente de agua cristalina que corre por estrecho cauce y salta en cascadas produciendo susurros que parecen el chocar constante de fina pedrería, yérguese majestuosa y soberbia higuera de fruto abundante y sabroso. Iremos allí.

El inválido.—(Para sí. El joven es poeta, es cándido, es bueno. Yo comeré higos. Como afectado.) Eres un zagal noble, generoso y delicado; pero ni eso te vale. A los pobres como yo

no se les puede servir sino a costa de sacrificios que las gentes no están obligadas a hacer, y que aunque lo estuvieran yo los rechazaría; pues no es justo que los inútiles seamos rémora de la bella y bondadosa audacia que parece ser el fondo de tu carácter. ¡Vete tú solo y goza a tus anchas! Pródiga es la tierra para los jóvenes, no te detengas ante esta miserable ruina física que constituye mi persona. Tú y yo juntos no llegaríamos nunca si el paraje está lejos.

El joven.—Lejos está y a fuer de hombre forzado os prometo que conmigo vendréis a comer higos, que no fuera yo la honra del pueblo y el orgullo de mis ancianos padres si os prodigara las ternuras de mi corazón y os negará la dura resistencia de mi ancha espalda.

Y el cojo subió sobre el joven y éste lo llevó al sitio delicioso donde la higuera se erguía majestuosa, y ya allí, fué el joven quien subió al árbol... El pobre inválido le contaba sus penas sin par, ahuecando la voz. Triste era en efecto la negra historia. Pero el joven, henchido de piadosa simpatía por el lisiado, sentíase impulsado a subir a las más elevadas ramas para procurarle los más sabrosos higos.

Los higos se acabaron. El joven ni siquiera tuvo la precaución de reservarse algunos. Y cuando vio correr como un gamo, ante la presencia del guarda, al farsante que tan bien habla sabido disimular, ni siquiera tuvo aliento para vengarse y se quedó en la higuera.

Como el pueblo...

Nunca más matar sobre la Tierra:::

FUÉ anoche presenciando la representación de una obra del ilustre dramaturgo D. Angel Guimerá, cuando ante una frase de un efecto admirable que pronuncia el personaje republicano, protagonista de la obra, sentimos de improviso como un creciente rubor, acaso hijo de la vergüenza que nos causa el que esa frase reudentora aun no haya flameado, siendo la más excelsa de las realidades, sobre todas las conciencias en España: ¡Nunca más matar sobre la Tierra!

Eso dice el protagonista de *La Reina joven*, cuando llega el instante del triunfo del pueblo, de la libertad y de la justicia, sobre la tiranía, sobre el despotismo de los servidores del trono... ¡y del altar!

Algunos señores de un monarquismo infiltrado por conveniencia o por relativa necesidad, han creído ver en la última producción escénica de nuestro ilustre paisano, una obra de marcadas tendencias o de propaganda premeditada. Lo negamos en absoluto. Esa arma que se esgrime contra el glorioso autor de *Tierra baja* es muy digna de quienes se revuelven en la impotencia ante la fría, la impávida lógica, que razona sencillamente y a la que la simple exposición de los hechos basta para demostrar que es lo ruin, lo injusto, y lo que en realidad clama sediento de libertad y de redención.

En *La Reina joven* no se advierten tendencias de ningún género; Si altos, si nobles y humanos corazones figuran entre los republicanos, como Rolant, altos y nobles los hay entre los contrarios, como la reina Alexia. Allí lo único que se advierte es que mostrando al público, de un lado lo caduco, lo que agoniza dando aun los últimos zarpazos de despotismo y de tiranía, y de otro lo que surge glorioso, ávido de justicia y de reivindicación, triunfa lógica e irremediamente lo segundo. La exposición de ambas fuerzas en la lucha es idéntica, igualmente desprovista de una marcada tendencia sectaria. Lo que ocurre es que triunfa la verdad, la razón, la humanidad.

Ahora bien; si una vez hecha esa exposición de lo que en sí representan ambas ideas, monárquica una, republicana otra, y de ellas es esta última la que resulta más simpática, más digna, más elevada sobre las cosas, tocando ya al amor de todos, la bondad y la justicia repartidas por igual sobre la tierra, no es culpa nuestra ni eso significa que Guimerá persiguiera premeditadamente la propaganda de una idea, buscando, como dicen algunos, el aplauso de la galería.

Es la diferencia que siempre dererminará el parangón establecido entre lo justo y lo ruin, lo puro y lo emponzoñado; la enorme diferencia que media entre un diamante cuyos reflejos hayan sido de intento ahogados en el fango del más torpe abandono, y un harapo roto, por más que éste se halle envuelto en regios damascos y elevado sobre el ara que simboliza el sacrificio de un pueblo.

«Nunca más matar sobre la Tierra», dice la voz nobilísima de

aquel republicano que pinta Guimerá. «Cárcel, sangre, muerte», responden los tiranos puestos al servicio de la monarquía; «amenazas y vejaciones para el pueblo», dicen todos, todos menos la reina, que para dejar de decirlo tiene que dejar de ser reina.

¡Nunca más matar sobre la Tierra!

Ante esa frase que simboliza una de las más altas aspiraciones del republicanismo y que evoca una era de paz en el mundo, pasó por nuestra mente una legión interminable de víctimas muertas por los hombres que se dicen puntal del trono, y no son más que azote y martirio de los humildes. Pasó la fúnebre caravana, desde Ferrer, el noble viejo, hasta Clemente García, el niño idiota que vendía carbón y cuyo enorme delito fué danzar macabramente, como un imbécil que era, con la momia desconocida.

¡Será posible que tardará aún el advenimiento de la justicia, de la redención del pueblo y sea proclamada la libertad para que ya nunca, nunca, se vuelva a matar sobre la Tierra!

Atención, costureras
Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

El general March en Montjuich

Por el correo llegado ayer de la Península hemos recibido algunas noticias referentes al arresto del digno teniente general don José March y García, primera autoridad militar que fué de esta Provincia, decretado por el actual Capitán general de Cataluña don Valeriano Weyler.

Al llegar a Madrid referencias respecto a que un teniente general había sido encerrado en Montjuich, surgieron una porción de comentarios, a los cuales dió lugar lo inusitado de la noticia.

Los comentarios continuaron aumentados por la curiosidad de no saberse los motivos del arresto, haciéndose juicios de hechos que realmente son ignorados o solamente conocidos de unos cuantos.

Acercado del asunto guarda el ministro de la Guerra una impenetrable reserva.

En su secretaría particular y en el negociado de la Prensa se encierran en una reserva que no hay modo de vencer. Y como nadie dice nada que oficialmente pueda aclarar el asunto, habremos de esperar a que el tiempo se encargue de descifrar el misterio.

Lo único que se sabe hasta ahora de una manera cierta y positiva es que el general March se le han impuesto quince días de arresto, que habrá de sufrir en un castillo.

Se divulga en todos sentidos, haciéndose calendarios fantásticos acerca de las causas que hayan motivado el severo correctivo, que severo es, atendiendo a la jerarquía del castigado.

Lo que parece más confirmado es que el general March dirigió un telegrama a «España Nueva» haciendo apreciaciones contra don Antonio Maura, a quien aplicaba duros calificativos. No nos es posible averiguar el texto del documento, que por ser destinado a la publicidad y constituir acto vinculado a los militares en activo, ha sido objeto de la providencia ministerial, luego de asegurarse de la autenticidad de la firma que autorizaba el telefonema.

Vida republicana

LA CAMPAÑA RADICAL

Reunión en el Congreso

EL pasado día 11 se reunió en una de las secciones del Congreso la minoría parlamentaria del Partido Radical, presidida por su ilustre jefe D. Alejandro Lerroux, facilitando luego a los periodistas la siguiente Nota oficiosa:

La minoría parlamentaria del partido republicano Radical, después de haber examinado muy detenidamente los actos y documentos de la reciente actuación política de los conservadores, en cuanto afecta a nuestro patrimonio de garantías constitucionales y a las presuntibles amenazas a las libertades públicas, declara:

1.º Que el partido conservador, que ya había dejado de llamarse liberal, al declararse solidario de la actitud y manifestaciones de su jefe, se ha transformado en un partido apostólico.

2.º Que el jefe de los llamados conservadores, en su aparatosa dimisión, en sus insensatas peticiones y en su docilidad al volver a su acomodo, ha actuado requerido y movido por los intereses más reaccionarios del país.

3.º Que en loco empeño de borrar el progreso político alcanzado, el jefe de los conservadores ha coincidido enteramente con el tirano, don Fernando VII, en su manifiesto de Valencia de 4 de Mayo de 1814, en que declaraba aquella Constitución y tales derechos nulos y de ningún valor ni efecto, ahora ni en tiempo alguno, como si no hubieran pasado jamás tales actos, y se quitasen de en medio del tiempo.

Maura ha dicho en su nota que «la política que ha prevalecido desde 1909 quede proscrita del Gobierno a todo trance y para siempre».

4.º Que el propósito de hacernos retrogradar a una política de purificaciones y excesos sanguinarios está patente en lo que el jefe de los conservadores llama «mediatizar el Poder público», que se «mediatizó» en prove-

cho de aquellos mismos sobre quienes importaría más el efectivo imperio de las leyes. Es decir, que aquel generoso movimiento de piedad despertada en miles y miles de pechos españoles para que se apartase el verdugo, nada más que el verdugo, no el natural imperio de las leyes, de la capilla de los sentenciados en Cullera, es para Maura mediatizar el Poder, no suponiendo en el Poder la espontaneidad de piadosos sentimientos. Para Maura, la civilización no es la indulgencia.

5.º Que las relaciones de afinidad liberal y humanitarias coincidencias «entre monárquicos y republicanos, gobernantes y facciosos», que, según el jefe de los conservadores, enervaron la sanción penal y desprestigiaron y entumecieron la autoridad, son «promiscuidades corruptoras», por haber evitado que entre Cullera y Montjuich se estableciese la solidaridad represiva que a los caídos en Octubre de 1909 los levantaría remozados y triunfantes.

6.º Que es preciso denunciar ante el país la desatentada, cautelosa e intrigante conducta del jefe de los conservadores, a quien se le puede decir todo esto, por no haber hablado cuando tenía el deber de hablar; por sólo querer hablar recatadamente en la cámara regia, y por haber hablado en despropósito para con todos los medios de publicidad, desacatar escandalosamente al monarca y al pueblo.

7.º Que como el partido conservador, que ya no se llamaba liberal y que se ha transformado en un partido apostólico y dogmatizante, ha cambiado de emplazamiento, volviendo espaldas a las normas constitucionales y frente a una presumible, aunque disimulada, reacción absolutista, el partido republicano Radical se siente doblemente satisfecho de haber procurado, con inquebrantable decisión y en todo momento, cerrar el camino del Poder, y ahora, afirmando su actitud con renovada energía, y procurando también, con los mismos dictados de Maura, una política en firme, «sin intermiten-

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 19 (21).

Dimisión?

En esta Corte han circulado rumores referentes a que el actual Capitán general de Canarias, don Emilio March y García ha presentado la dimisión de su cargo.

¿Por qué será?

Estos rumores que circulan entre el público han dado lugar a comentarios relacionados con el arresto sufrido en Barcelona por el general D. José March, hermano de la primera autoridad militar de esa Provincia.

Se niega

Por el Ministerio de la Guerra han sido negados los rumores que inducían a creer que el capitán general de Canarias había presentado su dimisión.

Para en tal caso...

En el Ministerio de la Guerra se añade en caso de que el general don Emilio March presentara la dimisión de su cargo en esa Provincia, le sería rechazada.

Comentarios

Son innumerables, sobre todo en el elemento militar, los comentarios que se hacen acerca de este asunto.

Náufragos

Comunicando la Coruña que han arribado a aquellas costas los naufragos salvados de la catástrofe ocurrida en aguas de Portugal al vapor «Veronese».

Los desaparecidos

Además de las personas que se sabe perecieron ahogadas a consecuencia del naufragio del «Veronese», el número de desaparecidos asciende a 39.

Hasta ahora se desconoce en absoluto la suerte que han corrido estos naufragos.

Madrid, 19 (21-15)

De París

Se han recibido noticias de París dando cuenta que Mr. Briand ha sido encargado de formar Gobierno por el Presidente de la República.

De Tánger

Noticias de Tánger dan cuenta de que las fuerzas francesas han sostenido un combate con los indígenas rebeldes.

Muertos y heridos

A consecuencia de este combate los franceses han sufrido algunas bajas, las cuales ascienden a tres muertos y catorce heridos, algunos de ellos bastante graves.

Temores

Existen justificados temores de que, dada la actitud de los rebeldes, estos combates se reproduzcan con más frecuencia.

Griegos y turcos

Despachos urgentes últimamente recibidos dan la noticia de que en los Dardanelos se ha desarrollado un combate naval entre las escuadras griega y turca.

Derrota

Los griegos consiguieron derrotar completamente a la escuadra otomana. La noticia ha causado general sensación.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 26'97, por £
París, vista, á 7'00.

Clima de esta Capital

Día 19 de Enero

Temperatura máxima a la sombra 17'7
Mínima 14'5
Oscilación 3'2

VERSOS INÉDITOS

BURBUJAS

Sobre culpas ajenas,
¡Qué bien moralizamos... "en teoría"!
¡Qué bien aconsejamos a los niños!
¡Y qué formales somos en visita!
Hay quienes muestran los postizos puntos
de una blanca nivea,
y nos parecen hombres aseados,
y muy bien pasan por personas limpias;
pero... ¡cualquiera sabe
cómo tienen "por dentro" la camisa!

¡Qué prunto has hecho examen de conciencia!
¿Te faltó la memoria o la paciencia?...

Ahora sé por qué miras
"por encima del hombro",
hoy he visto tu osucido
¡qué blason tan glorioso!
Un murciélago triste
en un campo de oro,
y una mano de armijo
acariciando a un buey... ¡todo simbólico!

¡Cuántos hombres me niegan el saludo
y yo sé que me quieren!
¡Pero son muchos más los que me abrazan
y en la sombra me hieren!

Hay cosas que me sorprenden
y me hacen reflexionar:
que un político hable en serio,
que haya quien piense en la Paz
(no es ninguna modistilla,
es la Paz Universal),
que se comente a Unamuno,
que haya presos por robar,
y sobre todo me choca
(dos veces me ocurrió ya)
que a las seis de la mañana
y en la penumbra de un bar,
algún anciano "sinople",
con toda formalidad
después de beber diez "whiskis"
me esté hablando de moral.

Manuel Verdugo.

AVISO

La sociedad Unión Industrial desea construir un edificio para su industria. El maestro contratista que desee estudiar los planos, puede pasar a estudiarlos a su fábrica en la calle de San Lorenzo, núms. 33 y 35 de 10 a 12 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

La Riqueza Agrícola de Canarias

aumentará en más de un cincuenta por ciento siempre que los agricultores empleen en todos sus cultivos mayor cantidad de

Sulfato de Potasa

ú otras

Sales Potásicas

Todos los señores Agrónomos de Canarias, están conformes en que nuestros agricultores todos ABUSAN del Nitrógeno en forma de Sulfato de Amoníaco ó Nitrato de Sosa, relegando á tercer lugar la Potasa, que es el elemento esencial para producir los frutos en abundancia y de la mejor calidad.

Pidanse obritas prácticas de Agricultura á Federico C. Varela, Cairasco núm. 7 (detrás del Parque de Artillería), Teléfono, núm. 265.—Santa Cruz de Tenerife.

cias" ni "flancos abiertos", se situará en columna cerrada, con los demás partidos republicanos y con todos los liberales y demócratas, juntamente interesados en evitar el vergonzoso retroceso, que en Europa no se comprendería y que Europa no lo podría tolerar.

8.º Que ya que el jefe de los conservadores ha planteado la disyuntiva política, condenatoria, desde el punto de vista conservador, del partido liberal, los liberales y demócratas, desde su posición, han de responder de igual manera, no declarando compatibilidades ni incompatibilidades, ni la inmovilidad de los partidos como Cuerpos de escala cerrada, sino acometiendo resueltamente, decididamente, recobrando el tiempo perdido, el programa que está sin cumplir, y en todos sus órdenes; y cuanto mayor y más firme sea el avance, los nuevos apostólicos quedarán enormemente distanciados en la Historia.

En este concepto, la actitud del partido republicano Radical afrontado con los conservadores, se formula en un imperativo: "¡Atrás!"; requiriendo a los liberales y demócratas, se formula en otro imperativo: "¡Adelante!" y

9.º Que la minoría parlamentaria republicana Radical, que ante la posibilidad de la vuelta de los conservadores declaró un el Parlamento que los "conservadores son un peligro para la paz pública", y que agitó ardorosamente la opinión en los memorables comicios de Barcelona y Zaragoza, continúa su actuación en este momento peligroso para la libertad, y convoca urgentemente a sus correligionarios de Madrid y a las representaciones del partido en toda España, para aquí, en Madrid, en nuevo e imponente comicio, hacer acto de vitalidad, conocer la situación en que estamos y dar el alerta iniciador de la nueva campaña."

Una carta

En virtud de estos acuerdos hemos recibido la siguiente carta suscrita por nuestro respetable amigo el Sr. Lercoux, solicitando nuestro concurso para el gran mitin de carácter nacional, que se ha de celebrar en Madrid el próximo día 26 de Enero:

Partido Republicano Radical, Junta Central, Madrid.

Amigo y correligionario: Llamo su atención sobre la "Nota" con los acuerdos de la Minoría Radical parlamentaria, que publica la prensa de ayer y hoy.

Conforme a uno de ellos proyectamos celebrar en Madrid un acto público importante, que sea alarde y exhibición de nuestra fuerza, la del partido en toda España.

A dicho efecto, necesito saber si puedo contar con su concurso personal, viniendo a realzar con su presencia dicho acto, que será un gran mitin por la mañana, y un lunch, banquete, vino de honor o cosa análoga por la tarde.

Al venir debe traer un documento, acordado por el partido local, breve, vibrante, publicable, de adhesión a esta manifestación de vida colectiva, de espíritu liberal y de protesta rotunda y vigorosa contra la política reaccionaria Maura, Cierva y los que le siguen.

Si es posible, hágase que ese partido local realice también un acto previo en el mismo sentido que este nuestro, y deje encargado que el día oportuno envíen telegramas.

Urge agitar la opinión seria y enérgicamente, sin bravatas ni groseras provocaciones; pero con fiera y resuelta actitud.

La prensa dará noticias de la fecha y otros detalles.

Espero su respuesta.

Salud y República.

Alejandro Lercoux.

12 Enero 1913.

Por razones del apartamiento en que nos hallamos de la Corte, venimos privados de asistir personalmente a este grandioso acto; pero esto no indica nada para que con el mayor gusto nos adheramos a él, lo cual haremos tangible en su día.

De antemano significamos a nuestros ilustres amigos del Partido Radical la más entusiasta enhorabuena por la celebración de ese solemne acto, cuya trascendencia será enorme para la vida republicana nacional.

Comedias y comediantes

"Jimmy Samson"
"La Reina joven"

Jimmy Samson, la comedia policíaca adaptada al castellano por don Ignacio Alberti, que el sábado último estrenó en "Novedades" la notable compañía Comendador Montenegro, es obra de lo más a propósito para satisfacer el menguado gusto estético de institutrices y señoras tan abundantes en cursería como Miss Rosa Fay. Aun haciendo el sacrificio de admitir ese desagradable género en el Teatro, *Jimmy Samson* resulta todavía peor que *Raffles*, puesto que ni siquiera es comedia. Un folletín interesante... ¡pase!

El desempeño salvó la obra del fracaso. Con su magnífico trabajo la honraron la Sra. Siria, la Srta. Pastor, señores Montenegro, Noguera, Rubio e Infesta, lo mismo que los demás artistas, los cuales demasiado hicieron para lo que la obra vale.

Aunque a la función del domingo por la tarde nos fué imposible asistir, queridos amigos de esta casa decimos que la interpretación dada a la hermosa comedia de Martínez Sierra, *El ama de la casa*, fué insuperable.

La Reina joven.—La circunstancia de rebatir en nuestro editorial de hoy uno de los puntos de vista en que se apoyan determinados juicios, nos releva de la obligación de hacerlo aquí en tal sentido. Por lo demás, como obra artística, *La Reina joven* es admirable. Y vamos por partes.

Verdad es que, considerándola como obra ante todo teatral, la técnica empleada por el glorioso dramaturgo don Angel Guimerá, es en extremo defectuosa; verdad que la mayoría de las situaciones resultan falsas, y por ende, el asunto, mirado desde el terreno de lo real, resulta falso también. Decimos esto porque ello constituyó el juicio dominante entre las personas cultas que anoche asistieron al estreno. (De este grupo de personas cultas excluímos a todas aquellas que se hallan bajo el influjo de una pasión sectaria, sea cual sea).

Ahora bien, aquellos defectos, ¿se sabe acaso si el mismo Guimerá los conoce mejor que nadie y la obra escribió así premeditadamente?

Sin duda, es esta la verdad. Por eso, seguidas a su título, *La Reina joven*, se leen estas palabras: DRAMA ROMÁNTICO, palabras que también son estampadas en todos los programas que enuncian la obra. De no ser aquella la intención del dramaturgo, huelga esa advertencia. Entonces hubiera escrito "drama en cuatro actos, original etc."

Y ahí tienen explicado quienes hallaron aquellos aparentes defectos, el por qué no son tales, toda vez que a sabiendas Guimerá prescinde de la técnica y de la realidad, para cuidarse del símbolo que anima la obra; que es, ni más ni menos, lo que ha hecho Bertrando en "Cuento de Amor."



Vapores correos españoles de PINILLOS, IZQUIERDO Y Ca.

Salidas fijas cada quince días para la isla de Cuba

El magnífico vapor correo español

Conde Wifredo

de 6000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife, el día 3 de Febrero de 1913, con destino directamente para la

HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Precios altamente económicos. Servicio inmejorable

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria, número 23, (cerca del muelle principal).

La Reina joven tiene pasajes hermosísimos y de una gran elevación espiritual. Rolant, cuyo tipo ha sido inspirado en el prestigioso y popular jefe de una fracción del Partido Republicano español, es una figura admirablemente trazada, lo mismo que la de Alexia y casi todas las de la obra. Tiene diálogos de gran belleza artística, y si bien es verdad que decae en algunos momentos de los dos últimos actos, la gran superioridad numérica de los buenos, borra la impresión de los otros. El acto segundo es, indudablemente, el mejor de la obra.

La interpretación fué excelente, sobre todo por parte de la Sra. Comendador, que anoche triunfó en toda la línea. Vestió con una elegancia irreprochable y realizó un trabajo, acaso el mejor que le hemos visto. Lo mismo el Sr. Montenegro, quien además consiguió, en los ademanes, la actitud y el traje, evocar la figura en que está inspirado el personaje a su cargo. La señora Siria, Srta. Pastor, Sra. Orejón, Sres. Rubio, Noguera y Molina, igualmente rayaron a gran altura. Muy bien casi todos los demás artistas que tomaron parte en la representación.

Para esta noche se anuncia el hermoso drama *Malvaloca*, de los Quinteros.

Parque Recreativo

Por razones que no hace al caso explicar, fué imposible asistir anoche al debut de la Compañía del señor Rivelles en el Parque Recreativo, lo cual nos imposibilita para emitir juicio sobre ella.

Para hoy se anuncia *El coco de la casa*, del Sr. Rivelles, estreno de *Las Víctimas de El duende de la Colegata*, y *Los corridos*, de Marsal.

Lotería

SORTEO DE HOY, 20

- Madrid, 20 (14'30).
- En el sorteo de hoy han correspondido los primeros premios a los números siguientes:
- 36.325, 31.407, 37.104,
 - 3.911, 42.783, 28.067,
 - 830, 17.762, 3.937,
 - 43.292, 32.308, 39.545,
 - 34.544, 30.096, 41.026,
 - 37.225, 29.447, 41.573,
 - 21.895, 14.722, 16.416,
 - 6.839, 36.815, 14.565,
 - 2.077, 16.969, 268,
 - 21.956, 15.006, 36.644,
 - 1.266, 43.129, 40.393,
 - 14.826, 10.212, 7.899,
 - 44, 33.520, 39.785.

Mesa.


ECOS Y COMENTARIOS

Todo el día 13

VAMOS a ver quién entiende este lío. Nuestro colega *La Opinión*, en su edición correspondiente al día 13, dice lo siguiente:

"El alcalde de Valverde D. Marino de la Barrera, telegrafía dando como por verificada la elección para consejeros de aquel Cabildo, en el día de ayer. Nuestros informes son de que esas noticias son producto de la fogosa imaginación del señor de la Barrera, puesto que la sección de la Junta provincial del censo en aquella isla, proclamó por el artículo 29 y a virtud de única propuesta, a los referidos Consejeros, y que por la referida Junta se comunicó así a los presidentes de las mesas electorales."

Efectivamente, en el número extraordinario del Boletín Oficial de esta Provincia, correspondiente al mismo día 13 nos encontramos con lo que sigue: "Elecciones generales de los Cabildos insulares.—En comunicación de 5 del actual dice a este Gobierno el Presidente accidental de la Junta provincial del Censo electoral de la isla de Hierro lo que sigue: "Por si se digna ordenar se publique en el Boletín Oficial de la Provincia, tengo el honor de comunicar a



Hamburg Amerika Linie

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA.—Correos Alemanes)

El recién construido vapor correo alemán de gran marcha

GRUNEWALD

llegará FIJAMENTE á este puerto el día 3 de Febrero de 1913, saliendo DIRECTAMENTE para el puerto de la

HABANA

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

Para informes, C. J. R. HAMILTON, casa de Hamilton & Co, Marina, 15.

V. E. que por esta Junta han sido proclamados con arreglo al artículo 29 de la Ley Electoral vigente, como Vocales del Cabildo Insular en esta Isla, don Toribio Durán González, D. Cirilo Ayala Casañas, D. Andrés Padrón Brito, D. José Vázquez González, don Julio Quintero Padrón, D. Antonio León Barrera y D. Fernando Machín Bencomo.

Lo que hago público en este Boletín Oficial extraordinario a los debidos efectos.

Santa Cruz de Tenerife, 13 de Enero de 1913.—El Gobernador, Antonio Eulate y Fery."

¡Bien dice el vulgo que el 13 es un número fatal!

Véase si no:

En *El Liberal* de Madrid del susodicho día 13, leemos lo siguiente: "Los cabildos insulares.—El gobernador de Canarias telegrafía que ayer se celebraron en las islas de Palma y de Hierro, con absoluta tranquilidad, las elecciones de consejeros de los cabildos insulares. Obtuvieron mayoría los ministeriales."

¡...! ¿Quién entiende este lío, vamos a ver?

Por poco tiempo

Especios deteriorados se platean, garantizando que quedan completamente nuevos.

Se doran molduras u objetos de arte con pan de oro u purpurinas finas.

PRECIOS ECONÓMICOS

Se admiten encargos en el almacén de don Antonio Vandewalle, Alfonso XIII, número 87, en la calle del Norte, número 25 y en la fotografía de Sicilia Hermanos, Alfonso XIII, número 2.

—APROVECHAR LA OCASIÓN—

DE LAS PALMAS

Muerte repentina

EN la mañana del martes salió de su casa situada en la calle de Domingo J. Navarro de Las Palmas el vecino de la misma Rafael Santana Díaz en unión de varios compañeros. Al llegar a la calle de Viera y Clavijo por invitación de uno de ellos llamado Antonio Rodríguez Ramos, entraron en el establecimiento de bebidas que en dicha calle posee don Eduardo Bonilla Perdomo donde tomaron unas copas de ron.

Al poco rato de haberse despedido de sus compañeros el Rafael Santana Díaz se dirigió a su casa, donde perdió al entrar el conocimiento.

Aviado el Dr. D. Pablo León solo pudo certificar la defunción.

Nombramiento

Ha sido nombrado Administrador de propiedades e impuestos de Las Palmas don José María Rodríguez.

La jornada de nueve horas

Los carpinteros de Las Palmas han conseguido que se les señale la jornada de 9 horas, cuyo acuerdo comenzará a regir hoy.

El libertador

El domingo por la noche, con motivo de un escándalo promovido por una mujer de vida alegre en compañía de varios individuos, fué aquella detenida en la prevención municipal de Arucas.

Quisieron algunos de los que la acompañaban sacarla de allí y al efecto subieron a una casa contigua para pasarse de ella a la del Ayuntamiento. Pero no tuvieron en cuenta que hay

Hamburg Amerika Linie



COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El rápido y acreditado vapor correo alemán

FRANKENWALD

llegará á Santa Cruz el día 27 de Enero, procedente de la Habana con destino á

AMBERES Y HAMBURGO

con hueco para pasajeros y carga.

El rápido vapor alemán de gran tonelaje

KONIG FRIEDRICH AUGUST

llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 28 de Enero de 1913, admitiendo pasaje de todas clases, con destino á

Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El rápido y hermoso correo alemán de gran tonelaje

BLÜCHER

llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 11 de Febrero de 1913, con destino a Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires para cuyos puntos admite pasajeros y carga.

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

entre ambos edificios una zanja de metro y medio de ancho por quince de fondo.

Uno de los que intentaron pasar cayó en la zanja, siendo necesario sacarle de ella con una soga.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 20 (11'10).

Conflicto solucionado

El paro general que habian anunciado los obreros de artes y construcción, ordeses que hoy se solucionará satisfactoriamente, por la intervención que en el asunto han tomado diferentes personalidades.

Protectorado

Comunican de París que en aquella Capital se afirma que Alemania ha reconocido el protectorado de Francia sobre Marruecos.

Extrañeza

La anterior noticia ha causado general extrañeza en todas las naciones europeas, comentándose vivamente.

Mesa.

NOTICIAS

Obsequio.—Hemos recibido un folleto conteniendo un almanaque para este año, que publica nuestro colega *La Cotorra*, de Granada.

Paseo.—Desde anoche comenzó la Banda municipal a efectuar sus tocatas desde las 8 y media a las 10 y media.

De viaje.—En el trasatlántico español *Isla de Panay*, se embarcó para la Península, acompañado de su distinguida señora esposa e hijos, el capitán de Artillería y querido amigo nuestro D. Angel Villa.

Lleven un feliz viaje.

Regreso.—Acompañado de su distinguida familia ha llegado a esta Capital el ilustrado Médico militar, don Aurelio Solís.

Le saludamos.

Se dice...—Leemos en nuestro estimado colega *Diario de Tenerife*:

"Se asegura ayer que ya están hechos los nombramientos del personal para esta Audiencia provincial y que solo se esperaba el regreso del rey a Madrid para que los firmara.

Celebremos que estas noticias se confirmen."

A Las Palmas.—Con destino a la vecina Ciudad de Las Palmas embarcó ayer el capitán de infantería don Diego Figueroa, hijo del Excmo. señor General Gobernador militar de esta plaza Sr. Figueroa.

Automóviles!—Magníficos coches automóviles, los más baratos, económicos, silenciosos, propios para países accidentados, de resistencia garantizada, modelos para el año 1913, con los últimos adelantos en esta clase de vehículos, de la acreditada y reputadísima fábrica *Jackson Automobile*, de New York.

Para informes dirigirse al representante D. José García Palenzuela, en la imprenta de este diario.

¡Permanite!—Los ciclistas, automovilistas y motociclistas que deseen que los neumáticos de sus máquinas duren doble ó triple tiempo que el normal, pueden comprar el "Permanite", con el cual conseguirán hacerlos irrompibles e impermeables.

Para informes dirigirse a D. José García Palenzuela, en la Imprenta de este diario.

de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

Hojas



Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El rápido y acreditado vapor correo alemán

FRANKENWALD

llegará á Santa Cruz el día 27 de Enero, procedente de la Habana con destino á

AMBERES Y HAMBURGO

con hueco para pasajeros y carga.

El rápido vapor alemán de gran tonelaje

KONIG FRIEDRICH AUGUST

llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 28 de Enero de 1913, admitiendo pasaje de todas clases, con destino á

Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El rápido y hermoso correo alemán de gran tonelaje

BLÜCHER

llegará á Santa Cruz de Tenerife el día 11 de Febrero de 1913, con destino a Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires para cuyos puntos admite pasajeros y carga.

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

Materiales para el empaque de frutos

La casa más importante en Canarias para la venta de todos los necesarios, como Guacales, cajas para tomates y papas, turba, aserrín, puntas, papel seda blanco y canelo, papel periódicos, guata, etc., es la de

PETERSSON, BRAATHEN & Co.

DE SUECIA, NORUEGA, SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

OFICINA en la calle de Candelaria, número 26. Apoderado **P. Duque**, Teléfono, número 58.

IMPORTANTISIMO

¿Qué es la Oxypatia?

El método más moderno porque podéis curaros vuestras dolencias sin medicinas, no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El OXYPATHOR para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, diphteria, tifoidea, pulmonia, erisipelas, gripe y fiebres de cualquier clase, sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto.

Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio, melancolía, histeria, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neuralgias, mal de San Vito, etc., etc., los efectos del OXYPATHOR son radicales, pronto y seguros.

Para **reumatismo** en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el OXYPATHOR para no volver jamás.

Para **crup**, diphteria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el OXYPATHOR.

Para estreñimientos, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para **parálisis** no importa el tiempo que se tenga; con el OXYPATHOR se obtendrá la cura.

Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venéreas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el OXYPATHOR.

Para la **impotencia** se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Aguadulce 23, por el concesionario para el Archipiélago, de este maravilloso invento, D. JOSÉ M. ALSÓ. Agente en Santa Cruz de Tenerife, E. BRIGANTY, San Martín, 33.

SE ALQUILA el piso alto de la casa calle de San Francisco, núm. 41. Informarán, Pilar, 80 2.º de 12 á 2.

Ostras frescas

se acaban de recibir en la acreditada cervecería **LA GADITANA**

de JOSÉ L. BENÍTEZ, calle de S. Pedro Alcántara, 6

Hipoteca o venta de una casa por poca cantidad, dára razón don Ez-quel González, Rambla de Pulido, 78.

Agustín Díaz Casanova

—PROCURADOR—
San José, núm. 18

Agua de Fargas

Las más exquisitas y puras de todas las aguas minerales.

Agente en Tenerife,
Policarpo Niebla,
Rambla de Pulido, 48.

Ramón Gil-Roldán

ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

Al comercio en general

Un joven que sabe inglés bien y comercio en general, con conocimientos de francés e italiano, ofrece sus servicios al comercio de esta ciudad.

Escriban para informes a J. Alonso, calle de Juan Padrón, número 10.

Se desea comprar o arrendar por varios años algunas acciones de agua de la galería de los Sáuces, en el término municipal de Arico. Informarán, don José Acuña, en la calle de Ruiz de Padrón, 1.

Recibos de alquileres de casas, se venden en la Imp. García Cruz.

La Primitiva,

San José, 31

En la tienda de encajes y artículos para señoras, de **Doña Josefa Roda de Garriga**, se acaban de recibir procedentes de una acreditada fábrica de París, un gran surtido de **corsets** de última novedad, elegantes, higiénicos y económicos, participando a su numerosa y distinguida clientela, que la mencionada fábrica, se encarga también de confeccionarlos a medida, siendo entregados a los **15 días** de hecho el encargo. Las Sras. que visiten esta casa, encontrarán un gran surtido en fajas ventrales, sujetadores para el pecho muy cómodos y elegantes; cintas, capas, sombreros y plumas para los mismos; terciopelos, rasos y telas de seda; boas, echarpes, perfumería e infinidad de artículos para la próxima estación y siempre de las últimas novedades.

No equivocarse:

La Primitiva, S. José, 31.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director:

DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Diccionario español-francés y francés español. Un tomo, 6 pesetas. En la Imprenta García Cruz.

El cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura. — Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. **4 ptas. encuadernado.**

De venta, Imp. García Cruz.

El Guancho

Valentín Sanz, 27

Tiene el gusto de comunicar a su numerosa clientela y al público en general que ya ha empezado a recibir los artículos propios para CARNAVAL, los que próximamente dará a conocer a sus numerosos favorecedores.

¡Este año sí que no será posible la competencia con **EL GUANCHO**

Valentín Sanz, 27!

Se alquila el piso principal del B. zar Francés, situado en la Plaza de la Constitución

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS: **£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

Miguel Rodríguez Baeza.

Dirección: Canales, 36.

Hojas de arbitrios. — De venta, Imprenta García Cruz, San José, 36



ELDERS & FYFFES, LIMITED

Línea de Vapores

El vapor inglés **MANISTEE** de 4.041 toneladas de registro, cargará frutos en este puerto el día 21 de Enero de 1913, entregándolos en Garston Docks (distante 5 millas de Liverpool) que tienen condiciones excepcionales para la distribución de frutos por ferrocarril a **Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New-castle, Edimburg** y demás plazas.

Tiene hueco disponible para **20.000 huacales de plátanos en los entrepuentes, además amplias bodegas y cubiertas para tomates y patatas.**

Los vapores de esta línea fueron construidos expresamente para el transporte de plátanos de las Antillas y tienen sus bodegas arregladas de tal modo que permiten mantener cualquier temperatura por medio de una instalación mecánica para la circulación de aire al grado necesario.

Tipos de flete a Garston

	Plátanos por huacal	Tomates y patatas por toneladas de 40 pies cúbicos
Desde Santa Cruz ó Las Palmas.	1/2 neto.	13/6 neto.
Id. Orotava	1/5 "	16/8 "

Flete corrido a Liverpool (libre de derechos de dique)

Desde Santa Cruz ó Las Palmas.	1/6 neto.	15/- neto.
Id. Orotava	1/9 "	18/2 "

Estos vapores cargarán directamente en el Puerto de la Cruz cuando haya carga suficiente. Cuando no vayan a cargar allá, los Consignatarios arreglarán el traer la fruta desde el Puerto de la Cruz en vaporcitos de cabotaje, para ser trasbordada en Santa Cruz, a los vapores grandes.

Darán informes: **FYFFES, LIMITED**, ó los Agentes: **MILLER, WOLFSON & Co.**

PAN DE HUEVO:

Los miércoles y sábados

Pan quemado de Alberique:

Los lunes ! ! !

La acreditada Fábrica de RUMBU pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha fijado los indicados días para la elaboración y venta de estas renombradas especialidades.

Verdadero pan fino, ricas ensaimadas, pastas de postre y té, dulces, pastelería.

—Se admiten toda clase de encargos—

Despachos: Valentín Sanz, núm. 21, esquina a Pérez Galdós. Doctor Allart, núm. 8. Teléfono, núm. 50.

IMPRENTA.

Se vende la imprenta donde se tiraba el periódico *Excelsior*, del Puerto de la Cruz, al contado o a plazos. Material moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

París House

Fonda y Restaurant
Antigua Fonda Peninsular

Este establecimiento se recomienda a los transeúntes interinsulares y tinerfeños, por su magnífica cocina, exquisito trato y esmero y por sus precios módicos.

Se sirven comidas A LA CARTA desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. Siempre hay aves y todo lo bueno. — C. O. de MONGAILLARD (propietario antes del Grand Hotel Battemberg).

16, Cruz Verde, 16.

Globulógeno

Preparado de alto valor nutritivo y seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

Rosendo González,

Platero. — Alfonso XIII, número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlaces y carteras y monturas para piedras preciosas.

la idea inverosímil de que aquella forma envuelta y misteriosa era la señora Delmare. Al volver a ver la misma aparición tristemente inclinada en la silla, a la luz vaga de una vacilante lámpara, en el mismo sitio donde le esperaban tantos recuerdos, en aquel cuarto donde no había vuelto a penetrar desde la noche más siniestra de su vida, henchida de sus remordimientos, retrocedió involuntariamente y permaneció en el umbral clavando su inquieta mirada en aquella figura inmóvil, y temblando como un cobarde de que al volverse le ofreciera los lívidos rasgos de una mujer abnegada.

Indiana se dió perfecta cuenta del afecto que producía a Raimundo. Había envuelto su cabeza con un velo de las Indias, anudado con descuido a la manera de las criollas; era el tocado ordinario de Nun. Raimundo, vencido por el miedo, estuvo a punto de caer hacia atrás, creyendo que sus supersticiosas ideas se realizaban. Pero reconociendo a la mujer que venía a seducir, olvidó a la seducida, y se encaminó hacia Indiana. El aspecto de ésta era serio y reflexivo; mirábase fijamente, pero con más atención que cariño, y no hizo ni un movimiento para llamarle más vivamente hacia ella.

Raimundo, sorprendido por semejante acogida, la atribuyó a algún casto escrúpulo, a alguna delicada reserva de joven.

Se arrodilló a sus pies, diciéndole:

— ¡Bien mío! ¿tenéis acaso miedo de mí?

Pero en seguida observó que Indiana tenía como distraidamente un objeto que exponía a sus ojos con afectada gravedad. El se inclinó, y vió una mata de cabellos negros de desigual longitud, que parecía hubiesen sido cortados a toda prisa, y que Indiana reunía y alisaba entre sus manos.

TERCERA PARTE

XVII

Al dejar a sir Ralph, Indiana se encerró en su cuarto, y mil tempestuosos pensamientos agitaron su espíritu. No era la primera vez que una vaga sospecha proyectaba siniestras claridades en el frágil edificio de su felicidad. El mismo señor Delmare había dejado escapar, en la conversación, algunas de esas chanzas inciertas que pasan por un cumplido. Había felicitado a Raimundo por sus éxitos caballerescos hasta el punto de poner a los oídos extraños sobre la pista de aquella aventura. Cada vez que Indiana dirigía la palabra al jardinero, el nombre de Nun aparecía, como un fatal necesidad, a mezclarse en los detalles más insignificantes, y por no sé qué enlace de ideas, mezclábase también el de Ramière, como si fueran la obsesión de aquel hombre. La señora Delmare quedábase pensativa ante aquellos discursos extraños e inoportunos. El jardinero se confundía por el menor motivo; parecía que estuviese bajo el peso de un remordimiento, que se le escapaba cuanto más quería ocultarlo. Otras veces, Indiana, des-



Compañía trasatlántica
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Enero de 1913

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
ISLA DE PANAY	20	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
	16	Cádiz, Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
MANUEL CALVO	31 Dobre.	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

HUDSON

llegará a este puerto el 6 día de Febrero, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.
Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos, Pesetas 134.
Agente, R. GARCIA, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

Transports Maritimes a Vapeur

El magnífico vapor correo francés **Provence** de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 21 Enero de 1913 con destino a **Marsella** con hueco disponible para 10 pasajeros de primera y 10 de segunda clase, y hueco para 2.000 huacales plátanos.
Agentes, **The Towner Co. Limited.**
Alfonso XIII, 84.

Se venden las casas números 55 y 70 moderno de la Rambla de Pulido. Informarán en el núm. 55, don Gregorio Gómez Maeso, Benavides, 16.

La mejor de las tintas en polvo Litro y medio de tinta superior se obtiene por **50 céntimos.**

Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría, (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día.
Caja de 125 gramos, 50 céntimos, que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo.
De venta, **Imp. García Cruz, San José, 36**

Diccionario Inglés-español y español-Inglés. Un tomo, 6 pesetas.



Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas		
DESTINO	VAPORES	DIAS
LONDRES	Wanderer	12 Enero
	Rotorua	13 »
	German	19 »
	Dunluce Castle*	23 »
	Rimutaka	25 »
	Insizwa	27 »
	Marathon	28 »
	Gaillian	29 »
	Ionic	31 »
	Alnwick Castle*	1 Febro.
LIVERPOOL	Gloucester Castle	18 Enero
	Durham Castle	30 »
HAMBURGO	Arawa	9 Enero
	Ruahine	23 »
HAMBURGO	Moravian	13 Enero
	Rugla vía Madeira y Lisboa.	8 Enero
HAMBURGO	Frankenwald	27 »
	HABANA	Grunewald
Dunkerque		7 Enero
BUENOS AIRES	K. Friedrich August	28 »
	Bluecher	11 Febro.

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 2 el vapor **Santa Cruz**
Día 9 el vapor **San Lucar**
Día 30 el vapor **San Lucar**
Día 16 el vapor **Segovia**
Día 23 el vapor **San Miguel**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 4 el magnífico vapor **San Mateo**
Día 1 de Febrero el vapor **San Mateo**
Día 18 el magnífico vapor **San José**
Día 25 el magnífico vapor **San Andrés**
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7-0-0.
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.
Servicio interinsular por los vapores **SANCHO y SAN SEBASTIAN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
Alfonso XIII, 64
Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.
Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ENERO.
Día 4 Ardeola
» 11 Aguilera
» 18 Andorinha
» 25 Avetoro
Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique; NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:
Por los vapores **Andorinha, Aguilera y Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: 0.
Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0
Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.
Servicio interinsular.—Vapor **ALCA**
Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.
Para más informes, dirijirse a los señores **YEOWARD BROTHERS**
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

LA VELOCE
Compañía de Navegación a Vapor
El magnífico vapor correo italiano **Citta di Torino** de 4.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 22 de Enero con destino a **Barcelona y Génova** con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase y 40 de segunda y 300 toneladas de carga.
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.
LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz.
Precio, DOS pesetas.

Miller, Wolfson & Co.
BANQUEROS
3, EDUARDO COBIAN, 3
(ANTES MARINA)
Santa Cruz de Tenerife
Islas Canarias

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CON **FRICCIONES de BOLAS de ACERO**
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.
SINGER
NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER
MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.
Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.
37. ALFONSO XIII, 37
Santa Cruz de Tenerife.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Argentine Cargo Line
El magnífico vapor correo inglés **EL ARGENTINO** de 7.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 23 ó 24 de Enero con destino a **LIVERPOOL** con hueco disponible para frutos.
Agentes: **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.

Interesa a todos
No hay nada imposible cuando hay voluntad
Máquinas de escribir y de coser, gramófonos y cajas registradoras, cajas de música y aparatos eléctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos.
Herramientas y aparatos de cirugía y de física, armas de todos sistemas, se doran y platan toda clase de objetos de metal y se hacen sellos de cauchouc, y en fin, todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la índole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al Mecánico Enciclopédico **Luis de Puga Martínez**, que vive en la Rambla de Pulido, núm. 41, (al lado del almacén de don Cristóbal Beutell), Santa Cruz de Tenerife.
Teléfono, núm. 444

Todo este mes, nada más, admite alumnos de estudios colectivos en sus **Clases particulares de cultura comercial**, el Interventor del Banco de España en esta plaza **DON LUIS DE LA FUENTE Y LOSANEZ**.
Después de este plazo, los matriculados no tienen derecho a que se les entregue el «Diploma de aplicación» que reciben en fin de Junio aquellos que hayan terminado sus trabajos teórico-prácticos de Cálculos, Partida doble, Correspondencia comercial, documentación mercantil (letras, pagarés, cheques, libranzas, cartas órdenes, facturas liquidadas y prorrateadas, etc.)
Para matricularse no necesitan los jóvenes poseer otros conocimientos que los elementales de Aritmética, sobre los cuales se les dá un repaso, eminentemente práctico, al imponerles en el cálculo de números métricos.
No olviden los aprendices del comercio, que sin cultura, siquiera sea elemental, les es imposible prosperar en la rama de actividad a que han de dedicarse y que esta cultura pueden adquirirla en corto tiempo y con escaso sacrificio siempre reproductivo.
Horas: de 8 a 9 por la mañana; de 9 a 10 por la noche.
CLAVEL, 1
Indiana.—Novela que se está publicando en este diario, se vende en la Imprenta García Cruz.
Vale UNA peseta.
IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ, 36.

cubría aquellos indicios que no buscaba y que la perseguían, en la misma turbación de Raimundo. Una circunstancia especial la hubiera iluminado antes si no hubiese cerrado su alma a toda desconfianza. Habían encontrado en el dedo de Nun una sortija muy rica que la señora Delmare le había visto llevar algún tiempo antes, y que la joven decía haber encontrado. Desde entonces, Indiana no abandonó jamás aquella prenda de dolor, y con frecuencia notó que Raimundo palidecía cuando le tomaba la mano para llevarla a sus labios. Una vez le había suplicado que no le hablara más de Nun, porque se consideraba culpable de su muerte; y al tratar ella de arrancarle aquella idea dolorosa, tomándolo sobre sí toda la culpa, él la respondió:
—No, pobre Indiana, no os acuséis; vos no sabéis hasta qué punto soy culpable.
Aquellas palabras, dichas con acento amargo y sombrío, habían impresionado a la señora Delmare. Esta se atrevió a insistir, y ahora que empezaba a explicarse todos aquellos indicios, no tenía aun valor de aceptarlos y reunirlos.
Abrió la ventana, y al ver la noche tan tranquila, y la luna tan pálida y hermosa detrás de los plateados vapores del horizonte, recordando que Raimundo debía llegar, que estaba quizás en el parque; al pensar en la dicha que se había forjado para aquella hora de amor y de misterio, maldijo a Ralph, quien con una palabra acababa de emponzoñar su espíritu y de destruir su tranquilidad para siempre. Llegó a sentir odio por él, por aquel hombre desdichado que le había servido de padre, y que acababa de sacrificar su porvenir por ella; porque su porvenir era la amistad de Indiana, su único bien, y se resignaba a perderla por salvarla.

Indiana no podía leer en el fondo de su corazón, como no había podido penetrar en el de Raimundo. Era injusta, cierto, no por ingratitud, sino por ignorancia. Dada su intensa pasión, debía sentir con mayor fuerza la herida que acababa de recibir. Por un instante llegó a atribuir todo el crimen a Ralph, prefiriendo acusarle que sospechar de Raimundo.
Además, quedábale poco tiempo para reflexionar, para decidirse: Raimundo iba a llegar. Tal vez era el a quien veía errar hacía unos instantes alrededor del puentecillo. ¡Qué aversión le hubiera inspirado Ralph, si hubiese podido adivinar que bajo aquella forma vaga que se ocultaba a cada momento entre la niebla, y que, colocada como una sombra a la entrada de los Campos Eliseos, trataba de impedir la entrada del culpable.
De pronto se le ocurrió una de esas ideas extrañas, incompletas, que sólo los seres inquietos y desdichados pueden encontrar. Arriesgó toda su suerte en una prueba delicada y singular contra la que Raimundo no podía estar prevenido. Apenas había preparado aquel medio misterioso, cuando percibió los pasos de Raimundo en la escalera excusada. Corrió a abrir, y volvió a fallecer; pero, como en todas las crisis de su vida, conservaba una gran serenidad de juicio, una gran fuerza de voluntad.
Raimundo estaba aún pálido y afanoso cuando empujó la puerta, impaciente por ver la luz, por volver a aferrar la realidad. Indiana estaba vuelta de espaldas, en vuelta en un abrigo de pieles. Por una extraña casualidad, era el mismo que Nun había tomado en la última cita para ir a su encuentro en el parque. No sé si recordaréis que Raimundo tuvo entonces, por un momento